

WILSON PRIMER POCKET REAMERS - L.E. WILSON SMALL RIFLE PRIMER CRIMP REAMER

This tool is used in the Wilson Case Trimmer to remove the primer pocket crimp on military cases. The finished result is a nice rounded entry for primers. This tool will not distort the case head as some tools may. Specify large or small primer pockets when ordering. Not for uniforming primer pockets.



Attributes

- Name: L.E. WILSON SMALL RIFLE PRIMER CRIMP REAMER
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749004944
- Mfr. No.: PPR-175
- Size: Small Pistol, Small Rifle
- Delivery weight: 0.091kg
- UPC: 815145022936

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für WILSON PRIMER POCKET REAMERS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for WILSON PRIMER POCKET REAMERS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para WILSON PRIMER POCKET REAMERS](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les ALÉSOIRS À AMORCE WILSON](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i WILSON PRIMER POCKET REAMERS](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for WILSON PRIMER POCKET REAMERS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla WILSON PRIMER POCKET REAMERS](#)
- [Suomi: Turvaohjeet WILSON PRIMER POCKET REAMERS työkalulle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för WILSON PRIMER POCKET REAMERS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro WILSON PRIMER POCKET REAMERS](#)

Sicherheitsanleitung für WILSON PRIMER POCKET REAMERS

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die WILSON PRIMER POCKET REAMERS von L.E. WILSON entschieden hast. Dieses Werkzeug wurde entwickelt, um sicher und effektiv die PrimerPocketUmrandung bei Militärpatronen zu entfernen und einen abgerundeten Eingang für Zündhütchen zu schaffen, ohne den Patronenboden zu verformen. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere Nutzung und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung vor jedem Gebrauch.
- Befolge alle Anweisungen sorgfältig, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn du den Reamer verwendest.
- Vermeide es, deine Finger während des Betriebs in die Nähe der Schneidkanten des Werkzeugs zu bringen.
- Übe beim Bedienen des Werkzeugs keinen übermäßigen Druck aus; lass das Werkzeug die Arbeit erledigen.
- Stelle sicher, dass die Patrone vor der Verwendung des Reamers sicher fixiert ist, um ein Verrutschen zu verhindern.
- Verwende das Werkzeug nicht, wenn du müde bist oder unter dem Einfluss von Substanzen stehst, die dein Urteilsvermögen beeinträchtigen könnten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien.
- Stelle sicher, dass du einen geeigneten Case Trimmer hast, der mit den WILSON PRIMER POCKET REAMERS kompatibel ist.

2. Installation:

- Befestige den WILSON PRIMER POCKET REAMER sicher am Case Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe, ob das Werkzeug richtig ausgerichtet und festgezogen ist, um Bewegungen während der Nutzung zu verhindern.

3. Nutzung:

- Setze die Militärpatrone in den Case Trimmer ein.
- Aktiviere den Trimmer und lasse den Reamer die PrimerPocketUmrandung entfernen.

- Überprüfe das fertige Ergebnis, um sicherzustellen, dass die PrimerPocket glatt und abgerundet ist.
- Wiederhole den Vorgang bei Bedarf für zusätzliche Patronen.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige das Werkzeug nach jedem Gebrauch, um Rückstände oder Ablagerungen zu entfernen.
- Bewahre das Werkzeug an einem sicheren und trockenen Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge abgenutzte oder beschädigte Werkzeuge gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Werkzeug nicht im regulären Haushaltsmüll. Informiere dich bei den örtlichen Behörden über die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich der WILSON PRIMER POCKET REAMERS wende dich bitte an den zuständigen EUKontakt für Sicherheitsanfragen.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinen WILSON PRIMER POCKET REAMERS gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und viel Spaß beim Nachladen!

Safety Instruction Guide for WILSON PRIMER POCKET REAMERS

Introduction

Thank you for choosing the WILSON PRIMER POCKET REAMERS by L.E. WILSON. This tool is designed to safely and effectively remove the primer pocket crimp on military cases, providing a rounded entry for primers without distorting the case head. This guide outlines essential safety instructions to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the tool is used only for its intended purpose.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the tool for any signs of damage or wear before each use.
- Follow all instructions carefully to avoid accidents and injuries.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for any recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the reamer.
- Avoid placing fingers near the cutting edges of the tool during operation.
- Do not use excessive force when operating the tool; let it do the work.
- Ensure that the case is securely held in place before using the reamer to prevent slipping.
- Do not use the tool if you are tired or under the influence of substances that may impair your judgment.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials.
- Ensure you have a suitable case trimmer compatible with the WILSON PRIMER POCKET REAMERS.

2. Installation:

- Attach the WILSON PRIMER POCKET REAMER securely to the case trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Verify that the tool is properly aligned and tightened to prevent movement during use.

3. Usage:

- Insert the military case into the case trimmer.
- Activate the trimmer and allow the reamer to remove the primer pocket crimp.
- Check the finished result to ensure a smooth and rounded primer pocket.
- If necessary, repeat the process for additional cases.

4. PostUse:

- Clean the tool after each use to remove any residue or debris.
- Store the tool in a safe and dry location, out of reach of children.

Disposal Instructions

- Dispose of any worn or damaged tools in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the tool in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the WILSON PRIMER POCKET REAMERS, please reach out to the designated EU contact point for safety inquiries.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your WILSON PRIMER POCKET REAMERS. Thank you for your attention to safety, and happy reloading!

Guía de Instrucciones de Seguridad para WILSON PRIMER POCKET REAMERS

Introducción

Gracias por elegir los WILSON PRIMER POCKET REAMERS de L.E. WILSON. Esta herramienta está diseñada para eliminar de manera segura y efectiva el crimpado del bolsillo del fulminante en cartuchos militares, proporcionando una entrada redondeada para los fulminantes sin distorsionar el cabezal del cartucho. Esta guía detalla las instrucciones de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y el cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la herramienta se utilice solo para su propósito previsto.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente la herramienta en busca de signos de daño o desgaste antes de cada uso.
- Sigue todas las instrucciones cuidadosamente para evitar accidentes y lesiones.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Consulta cualquier actualización de retiro en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al utilizar el reamer.
- Evita colocar los dedos cerca de los bordes cortantes de la herramienta durante la operación.
- No uses fuerza excesiva al operar la herramienta; deja que ella haga el trabajo.
- Asegúrate de que el cartucho esté sostenido de manera segura antes de usar el reamer para evitar deslizamientos.
- No utilices la herramienta si estás cansado o bajo la influencia de sustancias que puedan afectar tu juicio.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios.
- Asegúrate de tener un trimmer de cartuchos compatible con los WILSON PRIMER POCKET REAMERS.

2. Instalación:

- Conecta el WILSON PRIMER POCKET REAMER de manera segura al trimmer de cartuchos según las instrucciones del fabricante.
- Verifica que la herramienta esté correctamente alineada y ajustada para evitar movimientos durante el uso.

3. Uso:

- Inserta el cartucho militar en el trimmer de cartuchos.
- Activa el trimmer y permite que el reamer elimine el crimpado del bolsillo del fulminante.
- Revisa el resultado final para asegurar que el bolsillo del fulminante esté suave y redondeado.
- Si es necesario, repite el proceso para cartuchos adicionales.

4. Postuso:

- Limpia la herramienta después de cada uso para eliminar cualquier residuo o escombros.
- Almacena la herramienta en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier herramienta desgastada o dañada de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de desecho adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o soporte relacionado con los WILSON PRIMER POCKET REAMERS, por favor, comunícate con el punto de contacto designado en la UE para consultas sobre seguridad.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tus WILSON PRIMER POCKET REAMERS. Gracias por tu atención a la seguridad y ¡feliz recarga!

Guide de sécurité pour les ALÉSOIRS À AMORCE WILSON

Introduction

Merci d'avoir choisi les ALÉSOIRS À AMORCE WILSON de L.E. WILSON. Cet outil est conçu pour enlever en toute sécurité le crimp du logement de l'amorce sur les étuis militaires, fournissant une entrée bien arrondie pour les amorces sans déformer la tête de l'étui. Ce guide présente des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et conforme à la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives de sécurité générales

- Assuretoi que l'outil est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement l'outil pour tout signe de dommage ou d'usure avant chaque utilisation.
- Suis attentivement toutes les instructions pour éviter les accidents et les blessures.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifie les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Porte toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de l'alésoir.
- Évite de placer tes doigts près des bords tranchants de l'outil pendant son utilisation.
- Ne force pas excessivement lors de l'utilisation de l'outil ; laisse-le faire le travail.
- Assuretoi que l'étui est maintenu fermement en place avant d'utiliser l'alésoir pour éviter tout glissement.
- Ne pas utiliser l'outil si tu es fatigué ou sous l'influence de substances pouvant altérer ton jugement.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires.
- Assuretoi d'avoir un affûteur de cas compatible avec les ALÉSOIRS À AMORCE WILSON.

2. Installation :

- Fixe l'ALÉSOIR À AMORCE WILSON de manière sécurisée à l'affûteur de cas selon les instructions du fabricant.
- Vérifie que l'outil est correctement aligné et serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

3. Utilisation :

- Insère l'étui militaire dans l'affûteur de cas.
- Active l'affûteur et laisse l'alésoir enlever le crimp du logement de l'amorce.
- Vérifie le résultat final pour t'assurer que le logement d'amorce est lisse et arrondi.
- Si nécessaire, répète le processus pour d'autres étuis.

4. Après utilisation :

- Nettoie l'outil après chaque utilisation pour enlever tout résidu ou débris.

- Range l'outil dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants.

Instructions d'élimination

- Élimine tout outil utilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas l'outil dans les déchets ménagers ordinaires. Consulte les autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou besoin de soutien concernant les ALÉSOIRS À AMORCE WILSON, n'hésite pas à contacter le point de contact désigné de l'UE pour les demandes de sécurité.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec tes ALÉSOIRS À AMORCE WILSON. Merci de prêter attention à la sécurité et bon rechargement !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i WILSON PRIMER POCKET REAMERS

Introduzione

Grazie per aver scelto i WILSON PRIMER POCKET REAMERS di L.E. WILSON. Questo strumento è progettato per rimuovere in modo sicuro ed efficace il crimp del foro del primer su casi militari, fornendo un ingresso arrotondato per i primer senza distorcere la testa del caso. Questa guida delinea le istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che lo strumento venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Tieni lo strumento fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente lo strumento per eventuali segni di danni o usura prima di ogni utilizzo.
- Segui attentamente tutte le istruzioni per evitare incidenti e infortuni.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla eventuali aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre un adeguato equipaggiamento di protezione personale (DPI), come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi il reamer.
- Evita di posizionare le dita vicino ai bordi taglienti dello strumento durante l'operazione.
- Non utilizzare forza eccessiva durante l'operazione dello strumento; lascia che sia lo strumento a fare il lavoro.
- Assicurati che il caso sia fissato saldamente in posizione prima di utilizzare il reamer per prevenire scivolamenti.
- Non utilizzare lo strumento se sei stanco o sotto l'influenza di sostanze che possono compromettere il tuo giudizio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari.
- Assicurati di avere un trimmer per casi compatibile con i WILSON PRIMER POCKET REAMERS.

2. Installazione:

- Attacca il WILSON PRIMER POCKET REAMER in modo sicuro al trimmer per casi secondo le istruzioni del produttore.
- Verifica che lo strumento sia correttamente allineato e serrato per prevenire movimenti durante l'uso.

3. Uso:

- Inserisci il caso militare nel trimmer per casi.
- Attiva il trimmer e lascia che il reamer rimuova il crimp del foro del primer.
- Controlla il risultato finale per garantire un foro del primer liscio e arrotondato.
- Se necessario, ripeti il processo per ulteriori casi.

4. PostUso:

- Pulisci lo strumento dopo ogni utilizzo per rimuovere eventuali residui o detriti.
- Conserva lo strumento in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali strumenti usurati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire lo strumento nei normali rifiuti domestici. Controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o supporto riguardante i WILSON PRIMER POCKET REAMERS, si prega di contattare il punto di contatto designato dell'UE per le richieste di sicurezza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con i tuoi WILSON PRIMER POCKET REAMERS. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e buon ricaricamento!

Sikkerhetsinstruksjonsguide for WILSON PRIMER POCKET REAMERS

Introduksjon

Takk for at du valgte WILSON PRIMER POCKET REAMERS fra L.E. WILSON. Dette verktøyet er designet for å trygt og effektivt fjerne primer pocket crimp på militære hylser, og gir en rund inngang for primerne uten å forvrenge hylsehode. Denne guiden skisserer viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøyet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Inspiser verktøyet regelmessig for tegn på skade eller slitasje før hver bruk.
- Følg alle instruksjoner nøye for å unngå ulykker og skader.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk for eventuelle tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler ved bruk

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du bruker reameren.
- Unngå å plassere fingrene nær kuttekantene på verktøyet under drift.
- Ikke bruk overdreven kraft når du betjener verktøyet; la det gjøre jobben.
- Sørg for at hylsen er sikkert festet før du bruker reameren for å forhindre at den glipper.
- Ikke bruk verktøyet hvis du er trøtt eller under påvirkning av stoffer som kan svekke dømmekraften din.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og materialer.
- Sørg for at du har en passende hylsetrimmer som er kompatibel med WILSON PRIMER POCKET REAMERS.

2. Installasjon:

- Fest WILSON PRIMER POCKET REAMER sikkert til hylsetrimmeren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Bekreft at verktøyet er riktig justert og strammet for å forhindre bevegelse under bruk.

3. Bruk:

- Sett den militære hylsen inn i hylsetrimmeren.
- Aktiver trimmeren og la reameren fjerne primer pocket crimp.
- Sjekk det ferdige resultatet for å sikre en jevn og rund primer pocket.
- Gjenta prosessen om nødvendig for flere hylser.

4. Etter bruk:

- Rengjør verktøyet etter hver bruk for å fjerne eventuelle rester eller smuss.
- Oppbevar verktøyet på et sikkert og tørt sted, utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle slitte eller skadde verktøy i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast verktøyet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk med lokale myndigheter for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser eller støtte angående WILSON PRIMER POCKET REAMERS, vennligst kontakt det angitte EUkontaktpunktet for sikkerhetsspørsmål.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med dine WILSON PRIMER POCKET REAMERS. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet, og lykke til med omlasting!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla WILSON PRIMER POCKET REAMERS

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór WILSON PRIMER POCKET REAMERS od L.E. WILSON. To narzędzie jest zaprojektowane do bezpiecznego i skutecznego usuwania zacięcia gniazda na spłonki w łuskach wojskowych, zapewniając zaokrąglone wejście dla spłonek bez zniekształcania główki łuski. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i zgodność z Europejskim Rozporządzeniem w sprawie Ogólnego Bezpieczeństwa Produktów (GPSR).

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że narzędzie jest używane tylko do zamierzonego celu.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- Dokładnie przestrzegaj wszystkich instrukcji, aby uniknąć wypadków i obrażeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze noś odpowiednie osobiste środki ochrony (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas używania reamera.
- Unikaj umieszczania palców w pobliżu ostrzy narzędzia podczas pracy.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas obsługi narzędzia; pozwól mu działać.
- Upewnij się, że łuska jest pewnie trzymana na miejscu przed użyciem reamera, aby zapobiec przesunięciu.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji, które mogą wpłynąć na twoje osąd.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały.
- Upewnij się, że masz odpowiedni trymetr do łusek kompatybilny z WILSON PRIMER POCKET REAMERS.

2. Instalacja:

- Bezpiecznie przymocuj WILSON PRIMER POCKET REAMER do trymetra zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy narzędzie jest prawidłowo wyrównane i dokręcone, aby zapobiec ruchowi podczas użycia.

3. Użytkowanie:

- Włóż łuskę wojskową do trymetra.
- Aktywuj trymetr i pozwól reamerowi usunąć zacięcie gniazda na spłonki.
- Sprawdź gotowy efekt, aby upewnić się, że gniazdo na spłonki jest gładkie i zaokrąglone.
- W razie potrzeby powtórz proces dla dodatkowych łusek.

4. Po Użyciu:

- Oczyszczyć narzędzie po każdym użyciu, aby usunąć resztki lub zanieczyszczenia.
- Przechowywać narzędzie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie zużyte lub uszkodzone narzędzia zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź z lokalnymi władzami właściwe metody utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wsparcia dotyczącego WILSON PRIMER POCKET REAMERS, prosimy o kontakt z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE w sprawach bezpieczeństwa.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z WILSON PRIMER POCKET REAMERS. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i życzymy udanego ładowania!

Turvaohjeet WILSON PRIMER POCKET REAMERS työkalulle

Johdanto

Kiitos, että valitsit WILSON PRIMER POCKET REAMERS työkalun L.E. WILSONilta. Tämä työkalu on suunniteltu turvalliseen ja tehokkaaseen primereiden taskujen puristusarmeijan poistamiseen, tarjoten kauniisti pyöristetyn sisäänkäynnin primeille ilman, että se vääristää patruunan päätä. Tämä opas sisältää olennaiset turvallisuusohjeet turvallisen käytön varmistamiseksi ja EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työkalua käytetään vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Pidä työkalu lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen jokaista käyttöä.
- Noudata kaikkia ohjeita huolellisesti onnettomuuksien ja vammojen välttämiseksi.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetopäivitykset.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, käyttäessäsi reamereita.
- Vältä sormien sijoittamista työkalun leikkuureunoille käytön aikana.
- Älä käytä liikaa voimaa työkalua käytettäessä; anna sen tehdä työ.
- Varmista, että patruuna on tukevasti paikallaan ennen reamereiden käyttöä liukumisen estämiseksi.
- Älä käytä työkalua, jos olet väsynyt tai päihteiden vaikutuksen alaisena, mikä voi heikentää arviointikykyäsi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit.
- Varmista, että sinulla on sopiva case trimmer, joka on yhteensopiva WILSON PRIMER POCKET REAMERSin kanssa.

2. Asennus:

- Kiinnitä WILSON PRIMER POCKET REAMER tukevasti case trimmeriin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että työkalu on oikein kohdistettu ja tiukasti kiinni, jotta se ei liiku käytön aikana.

3. Käyttö:

- Aseta sotilasp patruuna case trimmeriin.
- Aktivoi trimmeri ja anna reamerin poistaa primer taskun puristus.
- Tarkista valmis tulos varmistaaksesi, että primer tasku on sileä ja pyöristetty.
- Tarvittaessa toista prosessi lisäpatruunoille.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista työkalu jokaisen käytön jälkeen poistamalla mahdolliset jäämät tai roskat.

- Säilytä työkalu turvallisessa ja kuivassa paikassa, lasten ulottumattomissa.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki kuluneet tai vaurioituneet työkalut paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä työkalua tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea WILSON PRIMER POCKET REAMERS työkalun suhteen, ota yhteyttä nimettyyn EU:n yhteyspisteeseen turvallisuuskysymyksissä.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen WILSON PRIMER POCKET REAMERS työkalun kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen, ja onnea lataamiseen!

Säkerhetsinstruktionsguide för WILSON PRIMER POCKET REAMERS

Introduktion

Tack för att du valt WILSON PRIMER POCKET REAMERS från L.E. WILSON. Detta verktyg är utformat för att på ett säkert och effektivt sätt ta bort primer pocket crimp från militärpatroner, vilket ger en rundad ingång för primers utan att deformera hylsans huvud. Denna guide beskriver viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att verktyget endast används för sitt avsedda syfte.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet verktyget för tecken på skador eller slitage före varje användning.
- Följ alla instruktioner noggrant för att undvika olyckor och skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera efter eventuella återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder reamern.
- Undvik att placera fingrar nära verktygets skärkanter under drift.
- Använd inte överdriven kraft när du använder verktyget; låt det göra jobbet.
- Se till att patronhylsan är ordentligt fastsatt innan du använder reamern för att förhindra att den glider.
- Använd inte verktyget om du är trött eller under påverkan av ämnen som kan påverka ditt omdöme.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material.
- Se till att du har en lämplig case trimmer som är kompatibel med WILSON PRIMER POCKET REAMERS.

2. Installation:

- Fäst WILSON PRIMER POCKET REAMER ordentligt på case trimmern enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att verktyget är korrekt justerat och åtdraget för att förhindra rörelse under användning.

3. Användning:

- Sätt in den militära patronhylsan i case trimmern.
- Aktivera trimmern och låt reamern ta bort primer pocket crimp.
- Kontrollera det färdiga resultatet för att säkerställa en jämn och rundad primer pocket.
- Om nödvändigt, upprepa processen för ytterligare hylsor.

4. Efter användning:

- Rengör verktyget efter varje användning för att ta bort eventuella rester eller skräp.

- Förvara verktyget på en säker och torr plats, utom räckhåll för barn.

Avfallsinstruktioner

- Kasta eventuella slitna eller skadade verktyg i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte verktyget i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller stöd angående WILSON PRIMER POCKET REAMERS, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten för säkerhetsfrågor.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med dina WILSON PRIMER POCKET REAMERS. Tack för din uppmärksamhet på säkerheten, och lycka till med omladdningen!

Bezpečnostní pokyny pro WILSON PRIMER POCKET REAMERS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WILSON PRIMER POCKET REAMERS od L.E. WILSON. Tento nástroj je navržen tak, aby bezpečně a efektivně odstranil crimpování otvoru pro zápalky na vojenských nábojích, čímž poskytuje zaoblený vstup pro zápalky, aniž by došlo k deformaci hlavy náboje. Tento průvodce obsahuje důležité bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné používání a shodu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že nástroj je používán pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Uchovávejte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před každým použitím.
- Pečlivě dodržujte všechny pokyny, abyste se vyhnuli nehodám a zraněním.
- Hlášení jakýchkoli nebezpečných výrobků nebo nehod příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace o stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy noste vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání reameru.
- Vyhněte se umístění prstů blízko řezných hran nástroje během provozu.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při obsluze nástroje; nechte ho vykonat práci.
- Ujistěte se, že náboj je bezpečně držen na místě před použitím reameru, aby se zabránilo sklouznutí.
- Nepoužívejte nástroj, pokud jste unavení nebo pod vlivem látek, které mohou ovlivnit vaši schopnost soustředit se.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály.
- Ujistěte se, že máte vhodný case trimmer kompatibilní s WILSON PRIMER POCKET REAMERS.

2. Instalace:

- Bezpečně připevněte WILSON PRIMER POCKET REAMER k case trimmeru podle pokynů výrobce.
- Ověřte, že je nástroj správně zarovnán a utažen, aby se zabránilo pohybu během používání.

3. Použití:

- Vložte vojenský náboj do case trimmeru.
- Aktivujte trimmer a nechte reamer odstranit crimpování otvoru pro zápalky.
- Zkontrolujte hotový výsledek, aby se zajistilo hladké a zaoblené otvor pro zápalky.
- Pokud je to nutné, opakujte proces pro další náboje.

4. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte nástroj, abyste odstranili jakékoli zbytky nebo nečistoty.
- Uložte nástroj na bezpečné a suché místo, mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli opotřebované nebo poškozené nástroje v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte nástroj do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte u místních úřadů správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo podporu týkající se WILSON PRIMER POCKET REAMERS se prosím obraťte na určený kontaktní bod EU pro bezpečnostní dotazy.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašich WILSON PRIMER POCKET REAMERS. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a šťastné nabíjení!